

Niederschrift

über die 2. öffentliche Sitzung des Integrationsrates am Dienstag, 10.02.2015 um 17:00 Uhr, im Bürgersaal des Bürgerhauses

Anwesend waren:

Vorsitz

Herr Hamza El Halimi

Internationale Liste SPD

stell. Vorsitz

Frau Aynur Bucan
Hilden

Türkisch Islamische Gemeinde

ordentliche Mitglieder

Frau Güler Ayranci

Internationale Liste SPD

Frau Efthalia Banti

Internationale Liste SPD

Frau Ursula Greve-Tegeler

Liste CDU

Herr Dr. Stephan Lipski

Liste CDU

Herr Halit Kocak

Türkisch Islamische Gemeinde Hilden

Herr Cosimo Dell'Abate

Einzelbewerber

Frau Naima El Hasbouni

Einzelbewerberin

Frau Dragica Schröder

Einzelbewerberin

Frau Anabela Barata

SPD

Herr Martin Falke

CDU

Herr Hartmut Toska

Bündnis90/Die Grünen

Herr Friedhelm Burchartz

Allianz für Hilden

Herr Thomas Remih

FDP

als Vertreter für Herrn
Hoppe

Frau Sabine Kittel

BÜRGERAKTION

Herr Bernd Hoppe

AfD

Von der Verwaltung

Herr Beig. Reinhard Gatzke

Beigeordneter

Frau Marie-Thérèse Barbezat-Rosdek

Amt für Soziales und Integration

Frau Michaela Neisser

Amt für Soziales und Integration

Frau Anita Nowak-Richter

Amt für Soziales und Integration

Herr Tobias Wobisch

Amt für Soziales und Integration

Tagesordnung:

Eröffnung der Sitzung

Änderung der Tagesordnung

Einwohnerfragestunde

- 1 Befangenheitserklärungen
- 2 Bericht zum Maßnahmenkatalog 2014 / Planung des Maßnahmenkataloges 2015
WP 14-20 SV 50/022
- 3 Zweckgebundene Einzelzuschüsse der Migrantenvereine für das Jahr 2015
WP 14-20 SV 50/030
- 4 Mitteilungen und Beantwortung von Anfragen
- 5 Entgegennahme von Anfragen und Anträgen

Zu Beginn der Sitzung wird eine Einwohnerfragestunde durchgeführt mit einer zeitlichen Begrenzung von 30 Minuten.

Eröffnung der Sitzung

Der Vorsitzende, Herr Hamza El Halimi, eröffnete die 2. Sitzung des Integrationsrates um 17.00 Uhr und stellte fest, dass zu der Sitzung ordnungsgemäß eingeladen und die Sitzungsunterlagen vollständig zugegangen seien. Sodann wurde wie folgt beraten und beschlossen:

Änderung der Tagesordnung

Keine

Einwohnerfragestunde

Es gab keine Wortbeiträge.

1 Befangenheitserklärungen

Frau Thalia Banti als Vorsitzende des Griechisch Deutschen Freundeskreises e. V Befangenheits-
erklärung zu TO 2 zum Antrag des Vereins.

Frau Dragica Schröder als Vorsitzende des Jugoslawisch-Deutschen Kulturvereines e. V. zu TO 2
zum Antrag des Vereins.

2 Bericht zum Maßnahmenkatalog 2014 / Planung des Maßnah- menkataloges 2015

WP 14-20 SV
50/022

Herr Gatzke und Herr Wobisch beantworteten Fragen zum Maßnahmenkatalog. Frau Schröder
vom Jugoslawisch-Deutschen Kulturverein Hilden e. V. informierte die Mitglieder des Integrations-
rates unter anderem über den Gründungszeitpunkt (1995) und die aktuellen Mitgliederzahlen (27
zahlende Mitglieder plus Familienangehörige) des Vereines.

Beschlussvorschlag:

1. Der Integrationsrat und der Sozialausschuss nehmen den Bericht der Verwaltung über die
Umsetzung des Maßnahmenkataloges 2014 zur Kenntnis.
2. Der Sozialausschuss beschließt auf Empfehlung des Integrationsrates die Umsetzung des
vorgelegten Maßnahmenkataloges zur Integrationsförderung für das Jahr 2015. Über die
Bereitstellung der Mittel wird im Rahmen der Haushaltsplanberatungen entschieden.

Zu Nr. 1:

Abstimmungsergebnis:

Der Integrationsrat nahm den Bericht der Verwaltung über die Umsetzung des Maßnahmenkataloges
2014 zur Kenntnis.

Zu Nr. 2:

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen

3 Zweckgebundene Einzelzuschüsse der Migrantenvereine für das Jahr 2015

WP 14-20 SV
50/030

Leider wurden zwei Anträge des türkischen Vereins zunächst nicht berücksichtigt. Um die beiden
Projekte fördern zu können, wurde ein Kassenrest des Vorjahres in Höhe von 370,00 € zur Verfüg-
ung gestellt. Außerdem wurden die Vorschläge für die Projekte des griechischen, des italieni-
schen und des marokkanischen Vereins in Absprache mit den Vereinsvorsitzenden reduziert (Gesamthöhe 130,00 €) sodass nunmehr für die Förderung der Projekte des türkischen Vereins insge-
samt ein Betrag in Höhe von 700,00 € vorgeschlagen wird. Die entsprechend geänderte Vor-
schlagsliste lag allen Integrationsratsmitgliedern als Tischvorlage vor.

Über die Anträge des Vereins Circolo-Italo-Tedesco Hilden und dem Jugoslawisch-Deutschen Kulturverein Hilden e. V. wurde auf Antrag getrennt abgestimmt. Über die übrigen Anträge wurde als Gesamtpaket abgestimmt.

Beschlussvorschlag:

Der Integrationsrat beschließt, die im Haushalt 2015 veranschlagten Einzelzuschüsse an die Migrantenvereine in Höhe von insgesamt € 6.370,-- wie in Anlage 1 dargestellt zu verteilen:

Circolo Italo-Tedesco Hilden (CITH)

| | |
|---------------------------|-------------------|
| Karnevalsfeier mit Tanz | 0,00 € |
| Frühlingsfest im WPZ | 450,00 € |
| Tanz in den Mai | 0,00 € |
| Sozialberatung u. a. | 400,00 € |
| Ital. Fest / Integr. Kita | 300,00 € |
| Bildungsfahrt | 300,00 € |
| Insgesamt: | 1.450,00 € |

Abstimmungsergebnis:

Mehrheitlich beschlossen (Dafür: 14, dagegen: 0, Enthaltungen: 3)

Jugoslawisch-Deutscher Kulturverein Hilden e. V.

| | |
|-----------------------------|-----------------|
| Intern. Tag der Frau | 300,00 € |
| Intern. „Literatursalon“ | 300,00 € |
| Literaturabend „Ly. Herbst“ | 0,00 € |
| 20-jähriges Gründungsfest | 200,00 € |
| Insgesamt: | 800,00 € |

Abstimmungsergebnis:

Mehrheitlich beschlossen (Dafür: 11, dagegen: 4, Enthaltungen: 2)

| | |
|---|-----------------------|
| Philia Griechisch-Deutscher Freundeskreis Hilden e. V. | insgesamt: 570,00 € |
| Islamisch Marokkanisches Kulturzentrum e. V. | insgesamt: 1.350,00 € |
| DITIB Türkisch Islamische Gemeinde zu Hilden e. V. | insgesamt: 700,00 € |
| WiD – Wir in Deutschland e. V. | insgesamt: 1.500,00 € |

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen

Frau Schröder lud zum Internationalen Literaturabend „Literatursalon“ am 21.03.2015 ein.

5 Entgegennahme von Anfragen und Anträgen

Herr Dr. Lipski bat um Auskunft, wann die nächsten Sitzungstermine seien und ob es möglich sei, künftig am Jahresanfang eine Übersicht der Sitzungstermine zu erhalten.

Die nächsten Sitzungstermine des Integrationsrates sind jeweils Donnerstag, 28.05.2015 und 19.11.2015 um 18:00 Uhr.

Ende der Sitzung: 17:40 Uhr

.....
Hamza El Halimi
Vorsitzender

.....
Anita Nowak-Richter
Schriftführer/in

Gesehen:

.....
Birgit Alkenings
Bürgermeisterin

.....
Reinhard Gatzke
Beigeordneter